



**Всемирная организация  
здравоохранения**

**Европейское** региональное бюро

**Европейский региональный комитет**  
Шестьдесят вторая сессия

EUR/RC62/R4

Мальта, 10–13 сентября 2012 г.

12 сентября 2012 г.

122077

ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ

## **Резолюция**

### **Здоровье-2020 – Основы Европейской политики улучшения здоровья и благополучия**

Региональный комитет,

рассмотрев документ EUR/RC62/9, посвященный основам новой Европейской политики улучшения здоровья и благополучия, и приняв к сведению поддерживающий документ EUR/RC62/8 об основах новой Европейской политики и стратегии;

напоминая о своей резолюции EUR/RC60/R5, в которой Региональному директору было предложено разработать Европейскую политику здравоохранения – Здоровье-2020 в качестве объединяющей и стройной и, в то же время, позволяющей адаптацию к конкретным реалиям Европейского региона стратегической платформы для действий, направленных на ускорение темпов роста показателей здоровья и уровня социальной справедливости в отношении здоровья и благополучия для всех людей;

напоминая также о своей резолюции EUR/RC61/R1, в которой Региональному директору было предложено продолжить консультации с государствами-членами и, где применимо, с региональными организациями экономической интеграции и разработать, в соответствии с руководящими рамками, представленными на шестьдесят первой сессии, заключительный проект основ политики Здоровье-2020 для утверждения на шестьдесят второй сессии;

принимая во внимание проводимые в настоящее время реформы ВОЗ и их значение для прочной согласованности глобальных и региональных стратегий;

опираясь на традиции и опыт Европейского региона в реализации ценностей и принципов политики “Здоровье для всех”<sup>1</sup>, Оттавской хартии по укреплению здоровья<sup>2</sup>, Таллиннской хартии “Системы здравоохранения для здоровья и благосостояния”<sup>3</sup>, политики “Здоровье-21”<sup>4</sup>, а также деклараций, принятых на министерских конференциях по окружающей среде и охране здоровья;

признавая существующие обязательства, принятые в рамках глобальных и региональных направлений политики, стратегий и планов (отраженных в резолюциях и других коллективных политических заявлениях) по решению актуальных задач общественного здравоохранения в глобальном масштабе, а также на региональном и национальном уровнях;

отмечая выводы и рекомендации научных исследований, предпринятых в рамках подготовки основ политики Здоровье-2020, включая Европейский обзор социальных детерминант и разрывов по показателям здоровья; исследование на тему о стратегическом руководстве в интересах здоровья в XXI веке; исследование экономического обоснования мер общественного здравоохранения; исследование по проблемам межсекторального стратегического руководства для обеспечения учета интересов здоровья во всех направлениях политики; обзор выполнения обязательств государств-членов и Европейского регионального бюро ВОЗ за период с 1990 по 2010 гг., а также проект *Доклада о состоянии здравоохранения в Европе, 2012 г.*;

осознавая ключевые лидирующие и инициативные роли сектора здравоохранения, а также влияние на здоровье и важнейший вклад как различных секторов и всех уровней государственного управления, так и субнациональных, национальных и международных, межправительственных, неправительственных и государственных организаций и структур в усилия, направленные на улучшение здоровья, рост благополучия и повышение уровня социальной справедливости в отношении здоровья жителей Региона;

---

<sup>1</sup> *Глобальная стратегия обеспечения здоровья для всех к 2000 году*. Женева, Всемирная организация здравоохранения. 1981 (Серия по достижению здоровья для всех, по. 3).

<sup>2</sup> *Оттавская хартия по укреплению здоровья, 1986 г.* Копенгаген, Европейское региональное бюро ВОЗ, 1986.

<sup>3</sup> *Таллиннская хартия: Системы здравоохранения для здоровья и благосостояния. Европейская министерская конференция ВОЗ по системам здравоохранения*. Таллинн, 25–27 июня 2008 г. Копенгаген, Европейское региональное бюро ВОЗ, 2008.

<sup>4</sup> *Здоровье-21: основы политики достижения здоровья для всех в Европейском регионе ВОЗ*. Копенгаген, Европейское региональное бюро ВОЗ, 1999 (Европейская серия по достижению здоровья для всех, по.6).

1. ПРИВЕТСТВУЕТ работу, проведенную Региональным бюро, и принимает во внимание осуществленный сбор обширных фактических данных и обеспечение широкого коллективного процесса;
2. ПРИНИМАЕТ основы региональной политики улучшения здоровья и благополучия – Здоровье-2020 (документ EUR/RC62/9) в качестве направляющей основы для развития политики здравоохранения в Регионе в целом и в отдельных государствах-членах, совместно с набором содержащихся в вышеупомянутом документе региональных целей и соответствующих индикаторов для Европейского региона, которые носят актуальный характер для государств-членов вне зависимости от их отправных позиций;
3. ПРИВЕТСТВУЕТ и ПРИЗНАЕТ ЦЕННОСТЬ основ Европейской политики и стратегии – Здоровье-2020 (EUR/RC62/8) в качестве поддерживающего документа, который предназначен для того, чтобы обеспечить научно обоснованное руководство в отношении потенциально эффективных стратегий и действий, взаимосвязей между основными стратегическими подходами, а также в отношении потенциала, необходимого для решения актуальных задач общественного здравоохранения и использования возможностей для укрепления здоровья и повышения уровня благополучия жителей Региона, и который может быть использован государствами-членами и Секретариатом ВОЗ в качестве ресурса в их усилиях по осуществлению политики Здоровье-2020;
4. ПОСТАНОВЛЯЕТ провести среднесрочную оценку прогресса по внедрению и реализации основ политики Здоровье-2020 и представить ее результаты Региональному комитету в 2016 г.;
5. НАСТОЯТЕЛЬНО ПРИЗЫВАЕТ государства-члены<sup>5</sup>:
  - (a) осуществить, по мере необходимости, разработку или обновление своей политики, стратегий и планов действий по развитию охраны здоровья и улучшения его показателей, обеспечив всесторонний учет соответствующих положений основ региональной политики Здоровье-2020 и подкрепляющих ее фактических данных;
  - (b) обеспечивать по мере необходимости или целесообразности учет основ региональной политики Здоровье-2020 в международной работе в области здравоохранения на уровне Европейского региона;

---

<sup>5</sup> И, где применимо, региональные организации экономической интеграции.

- (с) рассматривать возможности для оказания поддержки инициативам Здоровье-2020 посредством развития различных форм сотрудничества, включая соответствующие партнерства, при условии надлежащего учета конфликта интересов, особенно с вовлечением национальных и региональных органов государственного управления, неправительственных организаций, секторов за пределами здравоохранения и других элементов гражданского общества, включая, по мере необходимости, перевод на национальные языки документов, относящихся к основам политики здравоохранения для Европейского региона;
  - (d) по мере целесообразности, вносить вклад в поддержание систем медико-санитарной информации и участвовать в сборе надежных и сравнимых данных в европейских странах в целях обеспечения необходимых условий для мониторинга прогресса, используя существующие системы отчетности;
6. ПРЕДЛАГАЕТ Региональному директору:
- (a) оказывать необходимую помощь государствам-членам в разработке и обновлении их политики здравоохранения в соответствии с политикой Здоровье-2020;
  - (b) обеспечить, чтобы в каждой последующей резолюции, касающейся стратегий по различным направлениям работы Европейского регионального бюро ВОЗ, делались специальные ссылки на взаимосвязи со стратегией Здоровье-2020;
  - (с) обеспечить широкое распространение основ региональной политики Здоровье-2020 и подготовить надлежащие информационные материалы для коммуникации с соответствующими аудиториями;
  - (d) популяризировать основы региональной политики Здоровье-2020 среди других международных и интеграционных органов, работающих в сфере охраны здоровья и в других секторах в Регионе, в качестве возможной системы ориентиров для разработки политики в соответствии с принципом учета интересов здоровья во всех стратегиях и на основе общегосударственного подхода;
  - (e) постоянно обновлять базу фактических данных и знаний в отношении эффективных стратегий и методов в целях всемерного содействия реализации политики Здоровье-2020 с использованием всех соответствующих каналов коммуникации;

- (f) по мере целесообразности, в консультации с государствами-членами и региональными организациями экономической интеграции разработать систему мониторинга для политики Здоровье-2020 с максимально возможным использованием существующих индикаторов, как указано в пункте 2 постановляющей части, и представить ее на рассмотрение шестьдесят третьей сессии Регионального комитета.